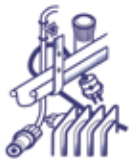


Gerhard von Holt

- Heizung
- Elektro
- Sanitär
- Klempnerei



21683 Stade-Bützflöth
Obstmarschenweg 349

Telefon 0 41 46/364
Telefax 0 4146/1680

Internet: www.gerhardvonholt.de
eMail: info@gerhardvonholt.de

Bützflöther Handball Blatt



Mit Ortschafts-Lokalteil

Sonnabend, 19.09.2015

Die Zeitschrift des Handball-Fördervereins

Nr. 2 / Jg. 18

Heimspiele in Bützflöth

Samstag, 19.09.2015

14:00 weibl. Jgd D
wJD 2 : VfL Fredenbeck 2

15:15 weibl. Jgd C Regionsliga
wJC 3 : TV Schiffdorf 2

17:00 Frauen Regionsoberliga
2. Damen : SV Beckdorf

19:00 Männer Verbandsliga
1. Herren : Jahn Brinkum

Sonntag, 20.09.2015

13:15 mJB Regionsoberliga
mJB : TV Schiffdorf 2

15:00 Männer Landesklasse
2. Herren : TV Oyten

17:00 Männer Regionsliga
3. Herren : VfL Fredenbeck 5

Samstag, 26.09.2015

13:15 weibl. Jgd B Landesliga
wJB : HSG Heidmark

15:00 mJA Regionsoberliga
wJA 2 : TSV Bremervörde

17:00 Frauen Landesliga
1. Damen : VfL Stade 2

19:00 Frauen Regionsliga
3. Damen : Himmelpforten



Die neue Saison hat begonnen.
Am Samstag um 19:00 Uhr wird das erste Heimspiel unserer 1. Herrenmannschaft angepfiffen.

Alles ist drin - kämpfen und siegen

Die Saison 2015/16 hat für einige unserer Mannschaften schon am letzten Wochenende begonnen. Aber so richtig los mit vollen Heimspieltagen geht es am Samstag den 19.09.2015.

Unsere 1. Herren - jetzt in der Verbandsliga - startet mit einem Heimspiel. Gegner ist der FTSV Jahn Brinkum, auf Platz 10 der abgelaufenen Saison. „Kämpfen und Siegen“ ist das Motto

für das erste Spiel und dabei wollen sich unsere Herren nach dem Abpfiff mit den Fans nicht nur über ein gutes Spiel sondern auch über Punkte freuen.

Am Samstag, den 26.09. steigt die 1. Damenmannschaft ins Geschehen ein und das gleich mit einem Derby. Der Aufsteiger VfL Stade 2 ist zu Gast im Bützflöther Sportzentrum. Insgesamt 13 Heimspiele be-

streiten unsere Mannschaften an den nächsten beiden Wochenenden und alle Aktiven würden sich natürlich über viel Anfeuerung von der Tribüne freuen.

Das nächste
Handball Blatt
erscheint am
03.10.2015



Zukunft tanken...

...und wir liefern dazu das umfassende Leistungspaket aus einer Hand. Lassen Sie sich von unseren Spezialisten zu Nutzungskonzepten und Technologie beraten.

Erfahren Sie mehr unter www.ndb.de/emobility.



NDB energieKonzepte GmbH • Robert-Bosch-Straße 11 • 21684 Stade • energiekonzepte@ndb.de

LEISTUNG AUF DER GANZEN LINIE

www.ndb.de

StadeNaturWatt

Natur Pur aus der Steckdose –
100% CO₂-frei und
100% klimafreundlich!

Eine saubere Sache!

NaturWatt Strom wird zu 100%
aus erneuerbaren Energie-
quellen erzeugt. Bei der
Produktion fallen garantiert
keine CO₂-Emissionen und
kein radioaktiver Abfall an.



www.stadtwerke-stade.de

 **Stadtwerke Stade**
Ihr Energiebündel vor Ort

attraktives  **BÜTZFLETH**

VERKAUFSOFFENER SONNTAG

20.09.2015 12:00 - 17:00 Uhr

Flohmarkt 11:00 - 17:00 Uhr

Hüpfburg

**Oktoberfest
Aktionen
Rabatte**

**Bäckerei Holst - Bäckerei Marciniak
EDEKA Wiesner - Fleischerei Gallant
Irene's Fundgrube - Malu's Tiernahrung
Porzellan Engel - Stader Saatzucht**

Wann ist ein Geldinstitut gut für Deutschland?

Wenn es nicht nur Vermögen aufbaut, sondern auch Talent fördert.

Sparkassen unterstützen den Sport in Deutschland. Sport stärkt das gesellschaftliche Miteinander durch Teamgeist, Toleranz und fairen Wettbewerb. Die Sparkasse Stade-Altes Land engagiert sich zusammen mit STADE 21 auch für den Sport in Bützfleth. www.spk-sal.de

Olympia Partner Deutschland



Sparkasse. Gut für Bützfleth.



Aus dem Ortsrat

Bei der letzten Ortsratssitzung informierten Mitarbeiter des Netzbetreibers TenneT den Ortsrat und die Öffentlichkeit über den geplanten Ersatzbau von Hochspannungsleitungen im Raum Bützfleth, insbesondere in Abbenfleth.

Es ist – im Zusammenhang mit der Erneuerung und Erweiterung der Netze z.B. wegen des Transportes des Windstroms von der Nordsee in den Süden Deutschlands – vorgesehen, die hier vorhandene 220 KV Wechselstrom-Leitung zu ersetzen durch eine neue leistungsfähigere 380 KV-Trasse. Diese dient dann auch zur Versorgungssicherung der Industrien in Bützfleth.

Beginnen wird die insgesamt 145 km lange Trasse in einem Umspannwerk auf dem Gelän-

de der DOW, sie endet in Landesbergen bei Hannover. Im Zuge der Umstellung werden 21 km der alten 220 KV-Leitung zurück gebaut und andererseits 10 km neu erstellt.

Im Ortsteil Abbenfleth werden deshalb einige der dort stehenden Masten der 220 KV-Leitung abgebaut, da die neue Leitung bei DOW beginnt. Der Abbau erfolgt, wenn die neue Trasse im April 2017 in Betrieb genommen ist, voraussichtlich wohl erst in 2018.

Das in Abbenfleth bestehende Umspannwerk bleibt bestehen und wird – auf vorhandenen Masten -zukünftig mit 110 KV gespeist. Dieses reicht nach Aussage der TenneT-Mitarbeiter aus, um den Ortsteil sicher zu versorgen.

Bericht: P. Schneiderei

Goddesdeinst ob plattdütsch

Dat Erntedankfest wüllt wi wedder mit een plattdütschen Goddesdeinst fiern. Ditt Jahr ton'n 4. Mal ward de gesamte Goddesdeinst in platt ween. Dorbi dröfft de Beseuker de Leeder ock op platt mitsingen. Hartliche Inlodung ton'n Sün- dag den 4. Oktober 2015 in de

Kark in Bützfleth, Klock 10.00 Uhr. Predigen deit uns Lektor Hans Hinrich Karstens.

Wenn de Goddesdeinst vörbie is ward dat noch wiedergohn. Hartliche Inlodung von Karkenvörstand för'n Tass Kaffee und'n Stück Kauken. Wi sitt denn ünner de Orgel.

BHB-Austräger gesucht

Das Handball Blatt wird in Bützfleth in der gesamten Ortschaft verteilt. Wir suchen zur Zeit dringend für den Bereich Flethstraße/Depenbeck einen Austräger bzw. eine Austrägerin.

Wer Interesse hat, melde sich bitte bei Hans-Dieter Menck, Tel. 04146 5664 oder 0171 3356069

Geocaching

Am Samstag, den 3. Oktober 2015 findet in der Festung Grauerort noch ein „herbstliches Großereignis“ statt: Geocaching. Das ist ein Hobby für Kenner - und durchaus auch etwas für Neugierige.

Stade Funkamateure informieren über diese moderne Art der „Schnitzeljagd“. Kurzweilig wird es an diesem Nachmittag mit Musik von der „Old Velvet Band“ und vom „Blauer Peter“ und als Highlight werden Hub-schrauberrundflüge vom Gelände der Festung aus angeboten. Dazu natürlich Kaffee und Kuchen sowie Getränke und die leckere Bratwurst vom Team der Festung. Beginn zur Mittagszeit.

Der Bützflether Veranstaltungskalender im Handball Blatt

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
19.09.	14:00	Handball Heimspieltag	HSG BüDro	Sportzentrum
20.09.	10:00	Begrüßungsgottesdienst Vorkonfis	Kirchengemeinde	St. Nicolai Kirche
20.09.	10:15	Handball Heimspieltag	HSG BüDro	Sportzentrum
20.09.	13:00	Verkaufsoffener Sonntag	„Attraktives Bützfleth“	Ortsmitte
24.09.	19:30	KK - Abschlussschießen	Schützenverein Bützfleth	Schützenhalle „Kl. Helgoland“
24.09.	17:00	Vorkonfirmanden-Freizeit (bis 27.09.)	Kirchengemeinde	Basdahl
26.09.	13:15	Handball Heimspieltag	HSG BüDro	Sportzentrum
26.09.	19:30	Laternenumzug	Löschgruppe Moor	Gerätehaus Moor
04.10.	10:00	Plattdt. Gottesdienst zum Erntedankfest	Kirchengemeinde	St. Nicolai Kirche
10.10.	20:00	Ernte- und Feuerwehrball	Löschgruppe Moor	Hartlef's Gasthof Moor
11.10.	13:00	Flohmarkt rund ums Kind (bis 16:00 Uhr)	Kita Flohmarktteam	Kita, DRK und DGH

Gastgeber müssen Menschen mögen....



Hartlef
GASTHOF · CATERING
über 120 Jahre Hartlef's Gasthof

Ernte- und Feuerwehrball
am 10. Oktober 2015

Kinderdisco um 14.30 Uhr
mit Spiel & Spaß

Ball um 20.00 Uhr
mit der Tanzband Colorado

Moorchaussee 129
21683 Stade-Bützflethermoor
Telefon 0 41 46 / 2 35
www.hartlefs-gasthof.de

Relax Cosmetic
Obstmarschenweg 256
Bützfleth

FUSSPFLEGE
noch Termine frei

Tel.: 04146/90 87 89



Wiesner

... einfach gut einkaufen
Obstmarschenweg 297
21683 Bützfleth

- Gardinen
- Polsterei
- Textile Bodenbeläge
- Sonnenschutz
- Autosattlerei

Rohne Decoration
Deichstraße 2
21683 Stade-Bützfleth
Telefon 0 41 46 - 3 02
www.Rohne-Decoration.de

Rohne Decoration

Heimspiele in Drochtersen

Sonntag, 27.09.2015

09:30 weibl. Jgd D
wJD 1 : SV Beckdorf

10:45 männl. Jgd D
mJD : SV Beckdorf

12:15 weibl. Jgd. C Landesliga
wJC 1 : JSG Altenw./Otternd.

14:00 weibl. Jgd. A Landesliga
wJA 1 : SVGO Bremen

14:00 männl. Jgd. A Landesliga
mJA 1 : SVGO Bremen

**Verkaufsoffener
Sonntag
am 20.09.2015
von 11 - 17 Uhr**

Kürbisstuten
500 g nur 3,00 €

Apfelbrot
Viele verschiedene
vegane Körnerbrote



Obstmarschenweg 326 Bützfleth
Tel. 04146 - 5483 / Fax 6254
www.jan-holst.de

PETER W. SCHNEIDERREIT
Immobilienfinanzierungen
Immobilienmakler

Elbstraße 19 · 21683 Stade
Tel.: 04146 5272 · Mobil: 0172 4292222
peter.schneiderreit@t-online.de
www.schneiderreit-immofinanz.de



Fahr lieber mit...
OSSI das freundliche TAXI **2244**
anrufen • einsteigen • losfahren

BüDro-Turniere Teil 2

Auch das zweite HSG-Turnierwochenende ist abgeschlossen. Eingeläutet hat es die weibliche Jugend C am Samstag den 05.09. morgens im Sportzentrum Bützfleth. Gemeldet waren acht Mannschaften. Unsere C1 präsentierte sich ausgesprochen ausgeschlafen, musste sich nur gegen den VfL Stade geschlagen geben und belegte einen sehr respektablen 2. Platz. Die zweite C-Jugend sicherte sich Platz 5, was für die Mädels auch eine prima Leistung ist. Der VfL Stade setzte sich durch und gewann verdient das Turnier. Weil wir bei der weiblichen D-Jugend in diesem Jahr von Anmeldungen förmlich überrollt wurden, musste das Turnier geteilt werden. Am Samstag wurde zeitgleich in Drochtersen und in Bützfleth gespielt. Mit 6:0 Punkten wurde unsere wJD1 erster Sieger des Turniers. Den vierten Platz belegte unsere zweite D-Jugend, die an dem Tag mit erheblichen Personalproblemen zu kämpfen hatte.

Am Nachmittag absolvierte die weibliche Jugend B ihr Turnier. Mit nur einer Auswechselspielerinnen traten die Mädels an und mussten sich leider gegen den

VfL Stade 2 knapp mit 5:6 geschlagen geben. Daher war für die B-Jugend nur der 4. Platz drin.

Schlag auf Schlag ging es wei-

Am Sonntag standen dann „nur noch“ drei Turniere auf dem Programm. In Drochtersen spielte die C-Jugend ein spannendes Turnier. Nur der VfL

Fredenbeck konnte sich gegen unsere Jungs durchsetzen und somit sich unser Team einen guten 3. Platz. In Bützfleth spielte zeitgleich unsere männliche Jugend D. Die Jungs haben alles gegeben und lieferten sich ein spannendes Spiel gegen den ATSV Habenhausen. Am Ende belegten sie Platz 5 des



Unsere weibliche Jugend D1, hier im Spiel gegen Fredenbecks Zweite sicherte sich den Turniersieg.

ter in der Bützflether Halle. Der Damen B-Pokal begann um 18:00 Uhr. Acht Mannschaften hatten gemeldet und deshalb wurde in zwei Gruppen gespielt. Bei einer Spielzeit von 1x15 Minuten mussten die Mannschaften schnell ins Spiel finden und von Beginn an alles geben. Unserer 3. Damen ist das sehr gut gelungen. Sie mussten sich am Ende nur gegen VfL Horneburg 3 mit einem 8:9 geschlagen geben. Somit wurde es ein guter 4. Platz für unser Team. Wir gratulieren dem Sieger des Damen B-Pokals TV Langen.

Turniers.

Den Schlusspunkt in diesem Turniermarathon setzte die weiblichen Jugend A. Unsere BüDro-Mädels zeigten sich in allerbesten Form und rangen selbst der Oberliga-Mannschaft des VfL Stade ein 7:7 Unentschieden ab. Allein wegen des Torverhältnisses wurde unser Team Zweiter hinter dem VfL Stade. Das lässt auf eine gute Saison hoffen, weiter so!

Zwei anstrengende Turnierwochenenden sind zu Ende. Wir danken den vielen Helfern für ihren großartigen Einsatz. Bericht: Jasmin Bösch.

Impressum

Bützflether Handball Blatt
Am Heidberg 4, 21682 Stade
Tel. (0 41 41) 98 26 06
Fax (0 41 41) 98 26 02
email: info@tusv-handball.de
www.hsg-bue-dro.de

Herausgeber:
Handball Förderverein e. V.

Verantwortlich f. Lokales:
Peter Schneiderreit
Tel.: 04146 5272 * 0172 4292222
eMail peter.schneiderreit@t-online.de

Verantwortlich f. Handball:
Jasmin Bösch
Tel.: 0163 425081
e-Mail jasmin.boesch94@gmx.net

Layout:
Karin Maldener

Verteilung:
Hans-Dieter Menck
Tel.: 04146 5664 * 0171 3356069
eMail: hdmenck@t-online.de

Druck: HesseDruck GmbH, Stade
Auflage: 2.000

www.bilzhause.de

Egmont Bilzhause jr.
Rechtsanwalt und Notar
auch Fachanwalt für Arbeitsrecht
und Fachanwalt für Verkehrsrecht
Mediator

Andreas Kuehn
Rechtsanwalt

Katrin Marei Rohde
Rechtsanwältin

Claudia Baumgarten
Rechtsanwältin

Holzstr. 30
21682 Stade

Tel.: 04141/2181 u. 3262
Fax.: 04141/47181

rechtsanwaelte@bilzhause.de

Neustart in der Verbandsliga

Etablieren und von Spiel zu Spiel schauen, heißt die Devise von Coach Max Bock. Wenn man sich die Abschlusstabellen

hat. Mit Patrick Funck im Tor, Christian Funck Rückraum links und Bennet Kahrs als Kreisläufer haben sich 3 Spie-

Laufeinheiten standen auf dem Programm, wo die Jungs gut mitgezogen haben. Im weiteren Verlauf der Vorbereitung wur-

Mehrere Trainingseinheiten in der Woche und Trainingsspiele am Wochenende folgten. Gegner waren Neuenbrandenburg



Die neuen Spieler im Team der 1. Herren-Mannschaft: Lennart Tiedemann, Bennet Kahrs, Christian Funck und Patrick Funck

der Verbandsliga in der vergangenen Saison anschaut, erkennt man, dass es eine sehr ausgeglichene Liga ist, in der jeder gegen jeden gewinnen kann. 20 Punkte müssen man schon einfahren, um nicht abzustiegen. Mit 26 Punkten könnte man aber vielleicht schon um Platz 4 mitspielen.

Unsere 1. Herrenmannschaft ist trotz des Abstiegs im Kern zusammen geblieben. Sören Scholvin bleibt uns als Stand by Torwart erhalten und Janes von Holten und Rabir Behrens machen aus beruflichen Gründen eine Pause. Neuzugänge sind alles bekannte Namen und Gesichter, die man bestimmt schon mal gehört und gesehen

ler entschieden nochmal in der 1. Herren anzugreifen. Auch Lennart Tiedemann (Linksaußen) vom MTV Himmelpforten ist einigen noch ein Begriff. Lennart spielte bis zur Saison 2006/07 bei der Men in Black und wechselte dann wieder zum Heimatverein, da die Ausbildung bei der Polizei und etwas höherklassiger Handball nicht mehr unter einem Hut zu bekommen waren. Jetzt ist er wieder da und wir freuen uns auf den neuen Flügelflitzer. Als neuer Torwarttrainer macht Stefan Plath das Trainerteam komplett.

Zum Trainingsstart im Juli lag der Fokus 3 Wochen auf Ausdauer und Kondition. Mehrere

de in der Halle weiter an der Schnelligkeit gearbeitet.

Beim 4-tägigen Trainingslager in Bützfleth und Drochtersen kam es zum Feinschliff: Abwehr- und Angriffverhalten wurden erarbeitet, Taktik besprochen und das Mannschaftsgefühl gestärkt.

Zum ersten Trainingsspiel, im Rahmen des Trainingslagers, gegen die HSG Schwanewede/Neuenkirchen (Oberliga) waren die Beine zwar schwer, aber mit dem Spiel konnte man mehr als zufrieden sein.

Nach einer lockeren Einheit und einem Spiel gegen den Dollerner SC (Regionsliga), wurde das Trainingslager mit einem Mannschaftsabend beendet.

(Oberliga), AMTV Hamburg (Oberliga), TSV Bremervörde (Oberliga) und die SVGO Bremen/Grambke.

Im Großen und Ganzen ist das Trainer-Team zufrieden, ganz nach dem Motto „Luft nach oben ist immer“.

Ganz besonders möchten wir uns bei unserer Physiotherapeutin Katja Sievers bedanken, die Muskelkater und andere Wehwechen stets schnell im Griff bekam. Mit einem Mannschaftsessen, inklusive der Spielerfrauen, wurde die Vorbereitung in einer entspannten Atmosphäre beendet.

Wir freuen uns auf die neue Saison in der Verbandsliga Nordsee.

Beherzt gekämpft

Noch vor ihrem ersten Punktspiel stand für unsere 2. Herrenmannschaft der Pokalwettbewerb auf dem Programm. Im Rahmen der Neuregelung wird dieser ab der laufenden Saison in Turnierform mit je 4 Mannschaften durchgeführt. Am vergangenen Samstag wurde das im Bützflether Sportzentrum durchgeführt.

Unsere Zweite muss den Weggang von einigen Leistungsträgern verkraften. Im Tor ein ungewohnter Anblick. Für Patrick Funck hatte man keinen „gelernten“ Keeper als Ersatz anbieten können. Torben Wicht stellte sich in den verwaisten Kasten, machte seine Sache

ausgesprochen gut und hielt sogar einen Strafwurf. Im Spiel gegen den Landesligisten TV Hollenstedt war die Favoritenrolle eigentlich klar zugeteilt. Aber unsere Zweite machte keine Geschenke. In der Abwehr wurde ordentlich geackert. Bis in die Schlussphase lieferte man den Gästen ein Spiel auf Augenhöhe mit oft wechselnder Führung. Erst in den letzten Minuten des Spiels konnte sich Hollenstedt auf mehr als zwei Tore absetzen und mit 22:19 gewinnen.

Gegen den VfL Fredenebeck 2 war aber auch für Hollenstedt Schluss (24:36). Fredenebeck ist eine Runde weiter.



**wünscht
den Handballern aus
Bützfleth und
Drochtersen
viel Spaß
und Erfolg!**



**EAB Elektro
Anlagen Bau GmbH**
Anlagentechnik
in Perfektion

Flethstraße 29
21683 Stade - Bützfleth
Fon: 0 41 46 - 90 88 - 0
Fax: 0 41 46 - 90 88 - 50
eab@eab-stade.de
www.eab-stade.de

Firmengruppe EAB-Stade

- > EAB Elektro-Anlagen GmbH
- > EAB Automation GmbH
- > EAB Service GmbH
- > EAB Energiekonzepte GmbH
- > EAB Verwaltungs GmbH

Achtung, die Schule hat begonnen!



Links die Klasse 1a mit ihrer Klassenlehrerin Frau Bilzhouse und rechts die Klasse 1b mit Klassenlehrerin Frau Fensky

Dunkle Wolken und viele Regenschauer begleiteten am 05. September unsere neuen Erstklässler auf ihrem ersten Schulweg. Das sollte aber kein schlechtes Vorzeichen sein und

so konnte das trübe Wetter die Stimmung der erwartungsfrohen Kinder mit ihren vielen Gästen auch nicht trüben.

Die Schule begrüßte die ABC-Schützen mit einem kurzwei-

ligen Programm in der Schulsporthalle. Anschließend folgte die erste Schulstunde. Die Erwachsenen konnten derweil den Kaffee des Fördervereins genießen und in netten Gesprä-

chen die Zeit überbrücken.

Jetzt wünschen wir allen Kindern und ihren Eltern eine schöne Zeit in der Grundschule am Fleth.

Bericht: Kurt von Schassen

Fahrradrallye des Bürgervereins

Platz 1 für das junge Team der „Killerkrallen“

Am vergangenen Wochenende trotzten mehr als 60 Teilnehmer im Alter zwischen 3 und 75 Jahren den teilweise sintflutartigen Regenfällen. Voller Elan und Tatendrang stürzten sich 8 Teams in die vom Bürgerverein Bützfleth ausgearbeitete Fahrradrallye.

Neben Zielsicherheit und Geschicklichkeit wurde den Akteuren auch voller körperlicher Einsatz und selektive Wahrnehmung abverlangt, wobei so manchen die Leidenschaft packte und die Abstammung von Jägern und Sammlern nicht zu verleugnen war. Die Kenntnis der heimischen Flora und Fauna konnte ebenso zum Sieg verhelfen, wie der Mut, sich unerschrocken auf unbekanntes Terrain zu wagen. Auf der gesamten Strecke warteten Überraschungen, witzige, knifflige und sportliche Herausforderungen auf die Radler. Pausen, die nötig wurden um Schutz vor

dem Regen zu finden, wurden stets sinnvoll für die Lösung der zu bewältigenden Fragen und Aufgaben genutzt.

Der 15 km lange Parkour führte kreuz und quer durch unsere schöne Ortschaft und wurde durch die Teilnahme zahlreicher Helfer bereichert, die mit viel Einfallsreichtum und persönlichem Engagement zum Gelingen dieser Rallye beitrugen.

Unser Dank geht an die Freiwillige Feuerwehr, den Schützenverein, die Landfrauen, den Förderverein Festung Grauerort, die Grundschule am Fleth, und die Familien Bolz, Franke, Paulini und Rudolph.

Den Sieg konnte in diesem Jahr das Team der „Killerkrallen“ für sich verbuchen, die mit einer sehr jungen Mannschaft an den Start gingen und sich wacker allen Herausforderungen stellten.

Bericht: Irma Tiessen-Franke

Osman Ersoy ist neuer Herrenfußball-Obmann des TuSV

Der Herrenfußball vom TuSV Bützfleth atmet auf. Seit dem 29. Juli 2015 hat Osman Ersoy offiziell das Amt des Herrenfußball-Obmanns übernommen. Lange Zeit sah es so aus, als sollte dieser Posten nicht besetzt werden können. Mehrere Posten hat Osman im Verein bereits bekleidet, als Trainer, Betreuer und als „noch“ aktiver Spieler. Natürlich hofft Osman auch auf die Hilfe seiner jungen und alten Fußballkollegen. Denn alleine ist dieses Amt fast nicht zu bewältigen. Also läßt Osman nicht im Regen stehen

und bietet ihm eure Hilfe an. Nur gemeinsam sind wir stark! Osman Ersoy ist wie folgt zu erreichen:

Mobil: 0176-16500227 oder per M@il: osman.ersoy@k-j.de

Fleißige Unterstützung hat Osman Ersoy bereits bei den Altsenioren. Ansprechpartner: Altsenioren Ü 40:

Bernd Bischoff - 015112615487 M@il: be-bischoff@t-online.de Altsenioren Ü 40 II und Ü 50 Hannes Menck 0177-7297993 oder 04146/5970

M@il: menck1959@aol.com (Bericht: Holger Raap)



PHYSIOTHERAPIE
Karsten Meyhöfer

Physiotherapeut - Krankengymnast
Obstmarschenweg 290 - 21683 Bützfleth
Telefon 04146 - 928770
www.physiotherapie-stade.de

Krankengymnastik
Hausbesuche
Fango & Massage

FLEISCHER-FACHGESCHÄFT

Party-Service



Gallant



- Kalte & warme Platten
- Unsere Spezialität: Spanferkel ab 10 Personen
- Fleisch- & Wurstspezialitäten

Obstmarschenweg 316 • 21683 Stade-Bützfleth
Tel. 04146 5479 • Fax 04146 5560
fleischerei-gallant@t-online.de
www.fleischerei-gallant.de

40 Jahre Tennis in Bützfleth

Tennisabteilung des TuSV feiert Jubiläum sportlich mit einem Turnier

Anfang September 1975 wurden über das Stader Tageblatt die hiesigen Bürger in Bützfleth aufgerufen, sich im Vereinslokal Hartlef zu treffen, um über die Gründung einer Tennispartei innerhalb des TuSV Bützfleth zu befinden. Dieser Einladung folgten 20 Personen und trugen sich nach Erläuterungen und Erklärungen anschließend in die Anmeldeliste der neuen Abteilung ein. Aus dieser konstituierenden Sitzung am 12. September 1975 war dann unsere Tennisabteilung „geboren“.

Dieses 40-jährige Jubiläum wollte die Tennisabteilung dann auch am Samstag, den 12. September 2015; exakt auf dem Gründungsdatum; bei einem gemütlichen Beisammensein unter dem Motto: „Tennis for fun“ auf der Tennisanlage in Bützfleth mit einem Gong-Turnier feiern.

Alle Mitglieder der Abteilung wurden zu diesem Mixed- und

Doppeltturnier eingeladen. 40 Tennisfreunde hatten sich dann

Beteiligung aus dem Verein war super.



Foto: Peter Pietzsch

Zur Tennisanlage gehören nicht nur 4 Plätze sondern auch ein gemütliches Clubheim. Auf der Terasse kann man hervorragend nach einem anstrengenden Match entspannen

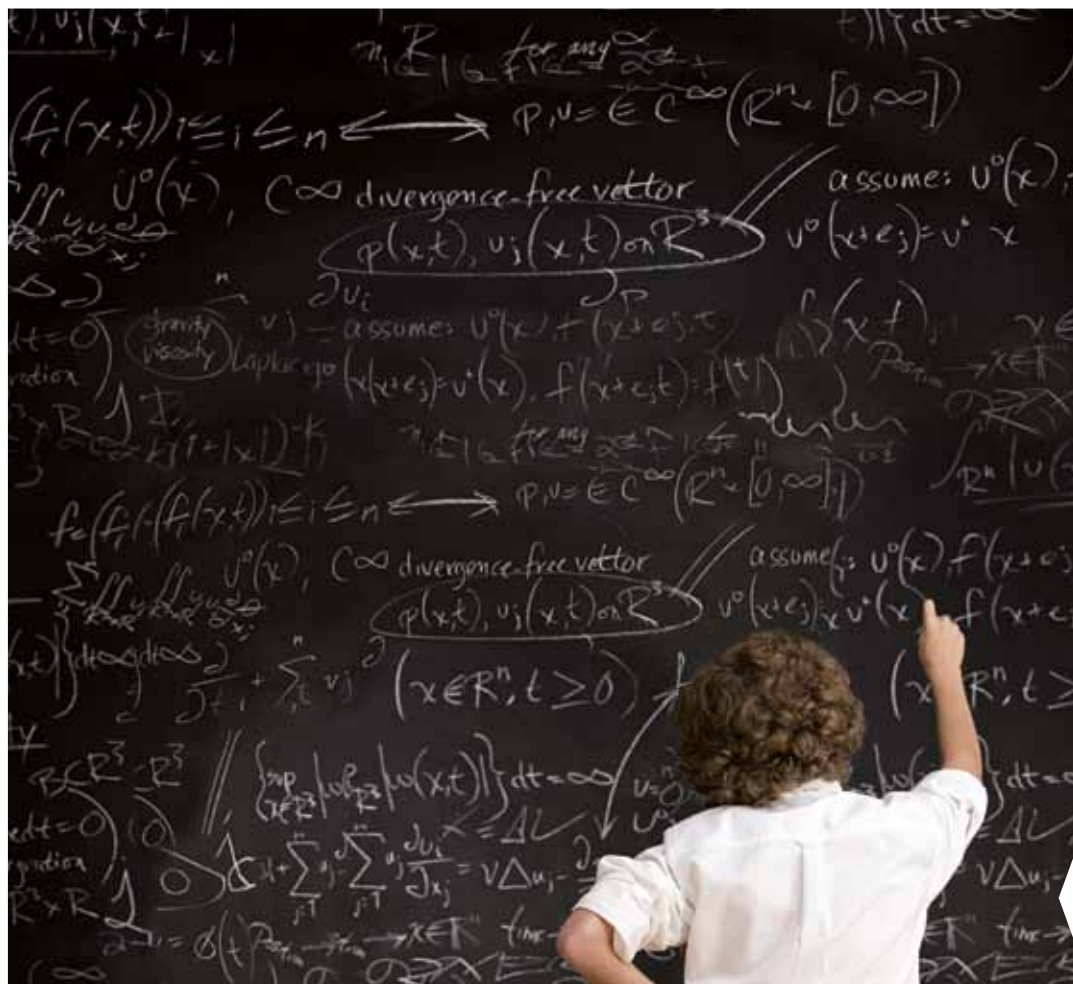
auch für diese Veranstaltung angemeldet, wovon allerdings nur 30 Teilnehmer aktiv spielen konnten. Einige Mitglieder waren verletzungsbedingt zum Zuschauen „verdonnert“. Die

Bei hervorragenden Witterungsbedingungen, unser Sport „steht und fällt“ nun einem mit dem Wetter, konnte ab 14.00 Uhr durchgehend bis 18.00 Uhr auf vier Plätzen bei herrlichem

Sonnenschein Tennis gespielt werden. Die Aktiven, die nicht gerade auf dem „roten Grandplatz“ von ihren Gegnern gefordert wurden, machten es sich bei Kaffee und Kuchen auf der sonnigen Terasse gemütlich. Die Teilnehmer waren in allen Altersklassen von 11 Jahren bis 73 Jahren vertreten. Die Teilnehmer wurden für jedes Spiel neu zusammengelost, so dass immer wieder interessante Paarungen entstanden.

Nach den Wettkämpfen wurde zum Grillen aufgerufen. Beim gemütlichen Beisammensein und flotter Discomusik aus der Anlage von Peter, feierten dann noch 31 Mitglieder bis 23.00 Uhr im Clubhaus auf der Terasse. Es gab wieder einmal viel zu erzählen. Insgesamt war es eine gelungene Veranstaltung, die viele Tennisspielerinnen und Tennisspieler gern auch unter einem anderen Motto wiederholen möchten.

Bericht: Hans Herrmann Prott



Wir stehen für Antworten.

Und wir denken die Dinge zu Ende.

Wir verbinden die Elemente.

Und wir liefern Ergebnisse.

Wir stehen für Chemie.

Wir stehen für Wissenschaft.

Wir denken, träumen und handeln.

Wir stehen für Lösungen.

Und wir sind davon überzeugt, dass Mensch und Wissenschaft zusammen alles lösen können.

Solutionism. The new optimism.™





Einfamilienhäuser von LINDEMANN – Jedes Haus ein Einzelstück.

Wir machen Wohnräume wahr.

Auf Basis unserer verschiedenen Hauskonzepte können Sie Ihrem eigenen Stil Ausdruck verleihen. Wir bieten Häuser und Grundstücke im Paket, fragen Sie uns – wir beraten Sie gerne!



LINDEMANN BauErlebnisHaus | www.bauen-erleben.de
Klarenstrecker Damm 16 | 21684 Stade | Tel. 04141 526-300



Qualität seit mehr als 100 Jahren: Hochbau | Einfamilienhausbau | Metallbau
Fenster & Türen | Immobilien & Grundstücke | Projektentwicklung



FRUCHT-SERVICE
Fruchthandels- und Transport GmbH

Mit der Frucht können wir alles!

www.frucht-service-hamburg.de

HEREINSPAZIERT!

Besuchen Sie jetzt unsere frisch renovierte Filiale
in der Höckerstraße.



Im MARKTKAUF Stade, Drosselstieg 77, Tel. 041 41 / 690 27 33
Höckerstraße 42 · 21682 Stade · Telefon 0 41 41 / 4 44 43
www.intersport-rolff.de



STANDFEST

AOS IN STADE – Vier Jahrzehnte ein verlässlicher Partner.



Stark für Stade

Aluminium Oxid Stade GmbH
Postfach 2269 · 21662 Stade
www.aos-stade.de

